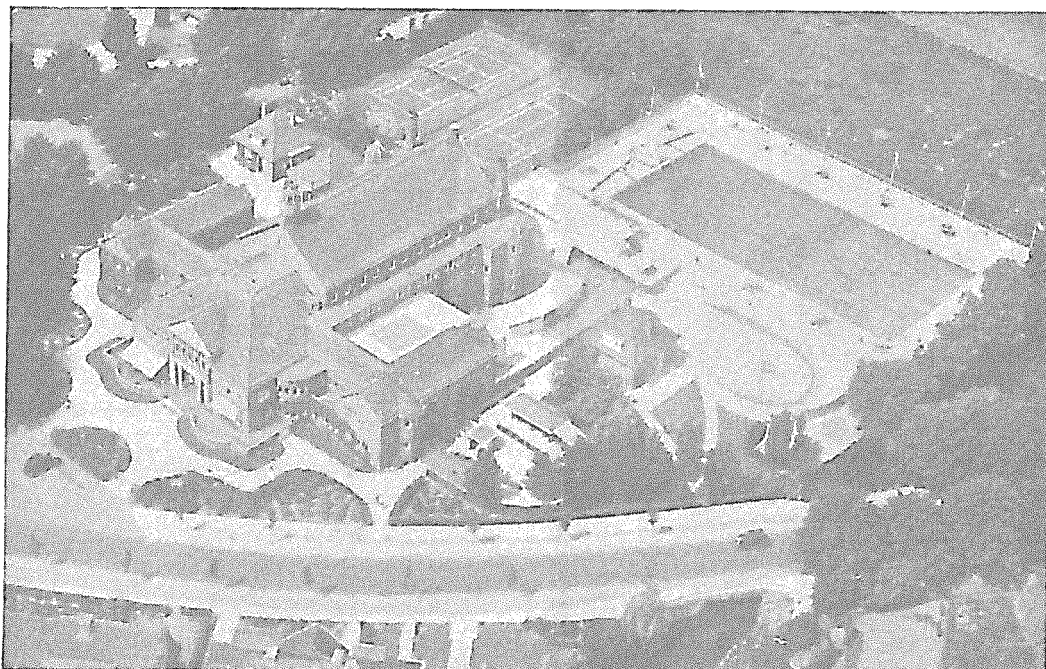


27e JAARGANG  
CLUBORGaan

# HET VIJGEBLAD

Ons oefenterrein:  
**Stoop's Bad, Overveen**



Officieel Maandblad der Haarl. Zwem- en Poloclub H.V.G.B.  
Opgericht 15 juni 1900 door wijlen Dr. W. E. Merens

# ONZE OEFENUREN :

Stoop's Bad:      ADSPIRANTEN vrijdag 17.00-18.00 uur  
 OUDEREN vrijdag 20.00-22.00 uur

Sportmagazijn

**Gretha de Bruyn**

Ruime parkeergelegenheid

TWIJNDERSLAAN 7 - HAARLEM - TEL. 15116

Alleen voor beter schilderwerk

**J. P. de Boer**

SOENDAPLEIN 4

HAARLEM

Tel. 50279

Hotel - Café - Restaurant

**„Zijlhoeve”**

gelegenheid voor  
vergadering, receptie en diner  
Moderne zaal

ZIJLWEG 159 - TELEFOON 13663

Voor

DE MODERNSTE BRILLEN  
naar

**Opticien P. v. d. Geest**

Gen. Cronjéstraat 15 - Telefoon 54131

**Victoria**  
**CHO KWI**

Een ware traktatie

Victoria biscuits  
zijn knapperbros  
van versheid.



110 ct per rol

62-29

**Kolen van Honing**

**In iedere woning**

G. Honing & Zn - Brandstoffenhandel  
Nieuwe Gracht 36 - Haarlem  
Telefoon 10230 - 34059

**OOK OLIE VERKRIJGBAAR**

Alleen vertegenwoordiging voor Haarlem en omstreken

LIPS' Slotenfabriek  
PHILITE Bouwbeslag  
BELZER gereedschappen

**GIEBELS IJZERHANDEL N.V.**

Ged. Oude Gracht 5-7 - Haarlem  
Telefoon 11304 - 21355

MAANDBLAD "HET VLIJGEBLAD"

- november 1963 -

Redactie:

A.J. Nater - Pr. Irenelaan 20  
Voorschoten - tel. 01717 - 2037

Secretariaat:

A.J. van Ommeren  
Bestevaerstraat 7  
Haarlem - tel. 43345

Penningmeester: J.J. Hogeland Jr  
Marnixplein 5 - Haarlem - telef.: 57561  
..... GIRO no 45 97 34 .....

27<sup>e</sup> JAARGANG - N<sup>o</sup> 9

Officieel orgaan van de  
Haarlemse Zwem- en Poloclub

[ J, V, G, B, ]  
- Opgericht: 15 juni 1900 -

DRIE DATA IN DECEMBER OM TE ONTHOUDEN

14 dec.: Om 8 uur 's avonds vangt het polotoernooi aan met de mooie i.m. Van Leersumwisselprijs als inzet. Jaarlijks ontmoeten de eerste zeventallen van de clubs uit Kring Haarlem elkaar op dit door DWR georganiseerde waterpolofestijn in het Sportfondsenbad. Ditmaal maakt HPC wel een zeer goede kans. Het is vooral de ploeg van HVGB die hier een stokje voor kan steken! Verleden jaar kwam DWR als overwinnaar uit de strijd.

20 dec.: Aantreden geblazen voor de oudgedienden van HVGB! Op deze avond in Stoop, aanvang 8 uur, wordt een reunie georganiseerd, waar wij vele ouderen hopen te ontmoeten. Reacties als "een verdraaid leuk idee", "ik kom beslist" enz. zijn al een gunstig teken voor het welslagen. Van vele oud-HVGBers missen wij de huidige adressen. Wellicht weet U een of meerdere adressen. Onze secretaris - tel. 43345 - zal er U dankbaar voor zijn. (Zwemtraining jeugd gaat gewoon door - aanvang 8 uur!)

21 dec.: Natuurlijk wordt in december ook de HVGB-KIENAVOND gehouden in 't HAANTJE, Zijlweg 159, Haarlem. In 't welbekende trefpunt van HVGBers zal vanouds de overvolle prijzen-tafel aanwezig zijn. Overvol, omdat vele leden altijd iets meenemen. Zonder deze bijdrage bent U vanzelfsprekend ook van harte welkom. Met een bijdrage houdt U een traditie in ere, ontvangt U een dankbare blik van de kiencommissie en steunt U Uw eigen HVGB. Na afloop is het de beurt aan dansliefhebbers en -sters.

Ap Nater.

VAN HET SECRETARIAAT:

Nieuwe leden:

|                   |                                  |            |
|-------------------|----------------------------------|------------|
| Bert Aarsen       | - Z.B. Spaarne t.o. 66 - Haarlem | - 17-11-41 |
| Dick Hofland      | - Prof. Asserlaan 20 - H'stede   | - 9- 5-54  |
| Hans Koolhaas     | - Zandvoorter Allee 4 - H'stede  | - 17- 2-54 |
| Carin Kornelissen | - Fuhropstraat 25 - Haarlem      | - 24- 1-54 |
| Donald Langeweg   | - J.H. Leopoldstr. 12 - Haarlem  | - 28-10-54 |
| Edward Sanders    | - Duinoordstraat 13 - Haarlem    | - 31- 7-48 |
| Marijke Veerman   | - Obistraat 83 - Haarlem         | - 23- 4-50 |

2.

Wijziging: J.M.A. de Coninck, v. Nouhuijsstraat 24, Haarlem.

Bedankt: Ruurt v.d. Berg, Ingrid van Nes.

VAN DE POLOSECRETARESSE:

ROOSTER (B = bondswedstrijd)

30 nov. aanv. 20.35 uur: DAW 1 - HVGB 1 ..... Alkmaar  
3 dec. " 21.30 " : HVGB 1 - HZ & PC 2 (B). Sportf. bad  
10 dec. " 21.25 " : HVGB 1 - DWT 1 ..... idem  
16 dec. " 20.10 " : Dolf. 1 - HVGB 1 ..(B). AMVJbad, A'dam  
21 dec. " 21.50 " : H'lem 2 - HVGB 3 ..... Sportf. bad  
3 jan. " 19.50 " : HVGBads- H'lem adsp. ... Stoop  
11 jan. " 20.35 " : HVGB 1 - DJK 1 ... (B). Sportf. bad

Kom op tijd! Schrijf alléén af als het **BESLIST NIET ANDERS KAN!**  
Doe dit altijd zélf en laat niét één van je vrienden of kennis-  
sen deze afschrijving overbrengen. Mogelijkheid tot vergeten is  
dan altijd aanwezig! Telefoonnr polosecretariaat: 43345.

OPSTELLING ADSPIRANTEN

Frank Hellingman - Aad van Ommeren - Huub Dahmen - -  
Herman van Lienden - Hans Koppenol - Herbert Klipp -  
Ruud van Velzen - Gosse Planting - Erik Hogeland -

Negen spelers voor zeven plaatsen, betekent dus dat niet alle  
NEGEN spelers steeds opgesteld worden. Er zal regelmatig ge-  
wisseld worden. Hij, die zónder afschrijven wegblijft, die de  
training overslaat, zal de gevolgen hiervan ondervinden!

JEUGDCOMPETITIE

Evenals verleden jaar zal ook deze winter door HVGB deelgeno-  
men worden aan de bondsjeugdcompetitie. De opstelling van dit  
jeugdzevental wordt nader bekend gemaakt.

POLO-UITSLAGEN

In oktober is de wintercompetitie weer begonnen en wij mogen  
niet ontevreden zijn. Van de vijf tot heden bekende uitslagen is  
er slechts één in ons nadeel uitgevallen. Het ligt niet in de  
bedoeling om voor deze competitie een verslag van elke wed-  
strijd te vermelden.

Alle ploegen hebben nu een wedstrijd gespeeld, ons eerste reeds  
twee. Laatste ploeg wist hierbij 4 pnt in de wacht te slepen.  
Hierbij zij aangetekend, dat dit resultaat niet tegen de sterk-  
ste ploegen werd bereikt.

HVGB 1 - Sleutelstad 1: 3 - 2; Zwemlust 2 - HVGB 1: 3 - 4;  
HVGB 2 - Njord 1: 3 - 3; HVGB 3 - HPC 4: 5 - 4; Njord adsp. - HVGB  
adsp.: 8 - 0.



# H. V. G. B. I - SLEUTELSTAD I: 3 - 2

De eerste wedstrijd van het winterseizoen was van een zeer matig gehalte. Wij kwamen in de volgende opstelling uit:

|               |               |                 |
|---------------|---------------|-----------------|
|               | Frans Ludding |                 |
| Piet K&gk     | Cees Hartel   | Rob van Gestel  |
| Theo Schouten | Ron Boon      | Peter Schoberer |

Karel Fuykschot was geblesseerd, Cees Hoogendoorn in dienst, Erik Klipp had het druk en Frank Dellenbach was nog niet ge-keurd.

De wedstrijd begon met slecht plaats en onoordeelkundig vrij zwemmen. Ron Boon wist uit een 2-m-duel de stand op 1-0 te brengen, waarna Peter Schoberer met een hard schot uit vrije positie de 2de goal scoorde. Het plaats werd nu wat beter. Er kwam meer rust in de ploeg en Ron wist met een schitterend afstandschoot nummer 3 op het scorebord te brengen.

Sleutelstad gaf zich echter niet gewonnen en wist nog vóór de rust de stand op 3-1 te brengen. Na de rust was het vrij snel 3-2 en ging de strijd op gelijke voet verder, totdat een speler van Sleutelstad het water moest verlaten en wij met 7 spelers tegen 6 verder gingen. De wedstrijd was toen het aanzien niet meer waard. Men volstond ermede met de hele ploeg voor het Sleutelstadoel voor anker te gaan en er gebeurde verder niets. Sleutelstad had nog de beste kansen op een doelpunt en dat zou zelfs een goede les zijn geweest.

J. J. H.

## De kampioenen kwamen bijeen.....

Op initiatief van P.S.V. uit Eindhoven kwamen de kampioenen van de reserve tweede klasse zondag 3 november jl. bijeen om onderling in 't water uit te maken wie uiteindelijk de sterkste ploeg was. Jammer dat onze tegenstander in de promotiewedstrijd GZC 2 had afgeschreven. Hiervoor in de plaats was nu DJK 2 kampioen van de reserve eerste klasse en dit jaar gepromoveerd naar de reserve hoofdklasse.

Na de halve competitie - voor veteranen Aat, Jelle en Ap wel iets te veel van 't goede - bleek de gastheer de meeste punten behaald te hebben. De spelers van deze ploeg en ook die van "De Jonge Kampioenen" lieten het beste polo zien. Snelle zwemmers in het veld en uitstekende doelverdedigers. Aan deze zaken ontbrak het bij HVGB juist! De eindstand geeft dit ook weer.

4.

|               | gesp. | gew. | gel. | verl. | pnt. | voor | - | tegen |
|---------------|-------|------|------|-------|------|------|---|-------|
| PSV 2         | 3     | 3    | 0    | 0     | 6    | 17   | - | 7     |
| DJK 2         | 3     | 2    | 0    | 1     | 4    | 13   | - | 5     |
| HVGB 2        | 3     | 1    | 0    | 2     | 2    | 12   | - | 19    |
| Brandenburg 2 | 3     | 0    | 0    | 3     | 0    | 7    | - | 16    |

In tegenstelling met afgelopen zomer was Eddy Riel niet in vorm. Niet geconcentreerd met o.a. als gevolg dat hij te laat reageerde op vele schoten. 19 doelpunten tegen! meer dan PSV en DJK samen! Hij heeft vanzelfsprekend hieraan niet alleen schuld. Verkeerd overnemen van onze achterspelers en het vrij op laten zwemmen van de tegenspelers door onze voorhoede maakten de taak van onze doelverdediger niet gemakkelijker.

De schotvaardigheid, 12 treffers, was redelijk (enkele boogballen van Gerrit ontbraken natuurlijk niet).

Rest nog, dat Aat en Ap voor het vervoer zorgden, Rob van Gestel en Arno Rol onze supporters waren en dat ditmaal de verliezers geen transistor-radiotoestellen ontvingen!

Uitslagen: PSV 2 - HVGB 2 ..... 7 - 4  
 HVGB 2 - Brandenburg 2 .... 5 - 4  
 DJK 2 - HVGB 2 ..... 8 - 3

Aanvoerder

Ondanks mijn herhaalde verzoeken is door de zwemsecretaris géén kopij over de onderlinge wedstrijden en de zwemcompetitie ingezonden. Piet Kok hartelijk dank voor de medewerking!

Kopij voor volgend maandblad

gaarne vóór 15 december a.s.

NOTEERT VOORAL DE VOLGENDE DATA:

vrijdag 29 november: Sinterklaas in Stoop op het oefenuur -  
 zat.dag 14 december: Polotoernooi (Van Leersumwisselprijs) 8 uur -  
 vrijdag 20 december: Réunie in Stoop - aanvang 8 uur -  
 zat.dag 21 december: Kienavond in 't Haantje om 8 uur -

Wij rekenen op ALLEN!!

Het Bestuur.

Wie witter wil wassen wast  
in de doe-het-zelf-washal

## „de Wezarette”

Bij langzaam oplopende temperatuur  
wordt uw was hagelwit gewassen en  
daarna 5 x gespoeld.

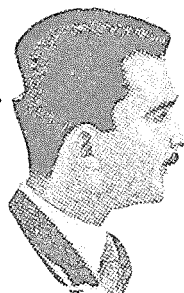
5-6 kg kookwas . . . . . f 1.90  
dekens . . . . . f 1.25  
(1 grote of 2 kleine)

### „DE WEZARETTE”

Schreveliusstraat (Ampzingstraat)  
bij de St. Bavo - Leidsevaart.  
Telefoon 14947

ZEER RUIME PARKEERGELEGENHEID

*Glatz*



## Coiffures

Oude Groenmarkt 24 - t/o Kosterij Grote Kerk  
Telefoon 10412

Voor al uw schilderwerk

## G. C. van Berkel

Amaryllislaan 5 - Heemstede - Tel. 37910

## Sporthuis te Nuyl

SCHOTERWEG 27 - Telef. 56200

Het adres voor zomer- en wintersporten

Ieder lid van H.V.G.B. ontvangt 10 pct. korting

Handelsinstituut

## „BALTUSSEN”

Steno-Typen (Nederl. en mod. talen)  
Cyclostylewerk

Jansweg 42 - Haarlem - Telefoon 15568

## STOOP'S BUFFET

Iedere dag geopend

Bier - Koffie - Thee - Limonade  
Koek - Versnaperingen - enz.

J. ZOMER

VOOR GOED VERZORGD BLOEMWERK

## A. Wigman Bloemsierkunst

KLEVERPARKWEG 21 d - TELEFOON 5 09 72 - HAARLEM



**Zwem niet door** met het zo hinderlijk-jeukende **zwemmers-oftussenteen-eczeem**. Het beïnvloedt vaak ongemerkt Uw prestaties, terwijl bovendien infectie-gevaaren U bedreigen. Doe er iets tegen! Volg het voorbeeld van zovele vooraanstaande zwemmers en gebruik regelmatig Decylon.

- **poeder** om de huid gezond en veerkrachtig te houden.
- **zalf** voor een snelle genezing.
- **tinctuur** voor hardnekkige gevallen.

**DECYLON**



Verkrijgbaar uitsluitend  
in apotheken en drogisterijen

N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h  
**BROCADES-STHEEMAN & PHARMACIA**

**V E S P A**

voor werkelijk goede service

**J. DE GRAAF**

De zaak van vriendschap en vertrouwen  
**KLEVERPARKWEG 2 - HAARLEM**

Het gespecialiseerde Vespa-adres  
Telefoon 6 11 55 - 6 20 67

**Gazelle rijwielen - Berini bromfietsen**

**ALLE GOEDE DINGEN UIT DRIEËN :**

**verf  
glas  
krug**

**Julianapark 54 - Haarlem-N. - Tel. 58131**

Filiaal :

**Essenstraat 27 - Haarlem - Tel. 57229**

Voor al Uw VERHUIZINGEN en  
TRANSPORTEN

Wagens van 1 tot 20 ton

**N.V. EXPEDITIE ONDERNEMING**

**Tempo**

**ROZENSTRAAT 13 - HAARLEM**  
Telefoon 20020-12525

HIGH FASHION



**FALCON**

**FALCON  
RAINWEAR  
FASHION**